

Bruksela, 27 stycznia 2017 r.
(OR. en)

5727/17

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2016/0334 (NLE)

SCH-EVAL 33
SIRIS 17
COMIX 68

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	27 stycznia 2017 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	5232/17
Dotyczy:	Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny z 2016 r. dotyczącej stosowania przez Luksemburg dorobku Schengen w dziedzinie systemu informacyjnego Schengen

Delegacje otrzymują w załączniku decyzję wykonawczą Rady ustanawiającą zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w trakcie przeprowadzonej w 2016 r. oceny dotyczącej stosowania przez Luksemburg dorobku Schengen w zakresie systemu informacyjnego Schengen; decyzję tę Rada przyjęła na 3515. posiedzeniu, które odbyło się w dniu 27 stycznia 2017 r.

Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. zalecenie to zostanie przekazane Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom narodowym.

Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca

ZALECENIE

w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny z 2016 r. dotyczącej stosowania przez Luksemburg dorobku Schengen w dziedzinie systemu informacyjnego Schengen

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz uchylecia decyzji komitetu wykonawczego z dnia 16 września 1998 r. dotyczącej utworzenia Stałego Komitetu ds. Oceny i Wprowadzania w Życie Dorobku Schengen¹, w szczególności jego art. 15,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Celem niniejszej decyzji ustanawiającej zalecenie jest zaproponowanie Luksemburgowi działań naprawczych mających wyeliminować niedociągnięcia stwierdzone w toku oceny z 2016 r. dotyczącej stosowania dorobku Schengen w dziedzinie systemu informacyjnego Schengen. Po ocenie, decyzją wykonawczą Komisji [C(2016)3258] przyjęte zostało sprawozdanie zawierające ustalenia i opinie oraz wymieniające optymalne rozwiązania oraz niedociągnięcia stwierdzone podczas oceny.

¹ Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za przykłady optymalnych rozwiązań należy uznać automatyczne powiadomienia, które otrzymuje biuro SIRENE w przypadku trafienia uzyskanego przez Krajową Agencję ds. Pojazdów Drogowych, systematyczną weryfikację numerów zagranicznych dokumentów tożsamości w organach, które je wydały, automatyczne ustawienie terminu wygaśnięcia wpisu na jeden miesiąc, w przypadku gdy numer dokumentu jest nieznan, a także systematyczne sprawdzanie dokumentów wszystkich pasażerów w SIS i SLTD na przejściu granicznym na granicy zewnętrznej w porcie lotniczym Luksemburg-Findel.
- (3) Biorąc pod uwagę, jak ważne jest przestrzeganie dorobku Schengen, w szczególności w odniesieniu do wymogu systematycznego korzystania z SIS w trakcie kontroli policyjnych oraz zapewnienia dostępu do danych zawartych w SIS wyłącznie uprawnionym do tego organom krajowym i ich upoważnionym pracownikom, priorytetowo należy potraktować wdrożenie zaleceń nr 1 i 2.
- (4) Niniejsza decyzja ustanawiająca zalecenie powinna zostać przekazana Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom państw członkowskich. Zgodnie z art. 16 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1053/2013 w terminie trzech miesięcy od momentu, gdy zostanie przyjęta, oceniane państwo członkowskie opracowuje plan działania w celu wyeliminowania niedociągnięć wymienionych w sprawozdaniu z oceny i przekazuje go Komisji i Radzie,

NINIEJSZYM ZALECA:

by Luksemburg:

1. wdrożył równoległe, automatyczne wyszukiwanie w SIS oraz w systemach krajowych za pomocą pojedynczego interfejsu;
2. zastosował niezbędne środki, by wyłącznie odpowiednio upoważnieni pracownicy organów krajowych mieli dostęp do SIS;
3. dalej udoskonalał aplikację SIS II, by lepiej wyświetlały się dane binarne;

4. rozważył zwiększenie stopnia automatyzacji procesów wykonywanych przez biuro SIRENE w celu zmniejszenia obciążenia pracą spowodowanego dużą liczbą operacji wykonywanych ręcznie oraz w celu zapewnienia wysokiej jakości danych; w szczególności by rozważył automatyczne lub półautomatyczne wprowadzanie danych do SIS przez ustanowienie połączenia między odnośnymi krajowymi bazami danych a N.SIS;
5. wdrożył system powiadomień o niezgodności wpisów w N.SIS;
6. dalej udoskonalął aplikację wykorzystywaną do kontroli granicznej, tak aby we wpisach podświetlane były ostrzeżenia;
7. dalej udoskonalął aplikację SIS II, jeśli chodzi o wyświetlanie ostrzeżeń;
8. dalej udoskonalął aplikację wykorzystywaną do kontroli granicznych, tak aby wyświetlała informacje zgodnie z wymogami określonymi w dodatku 2 do podręcznika SIRENE²;
9. opracował i zapewnił regularne szkolenia aktualizujące dla użytkowników końcowych SIS;
10. zapewnił odpowiednią kontrolę dostępu do danych zawartych w SIS przez wprowadzenie konieczności oddzielnego logowania do aplikacji SIS II;
11. zapewnił użytkownikom końcowym tabelę transliteracji lub równoważne rozwiązanie, które umożliwi stosowanie niektórych znaków;
12. rozważył wykorzystanie urządzeń przenośnych.

Sporządzono w Brukseli dnia ... r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

² Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/219 z dnia 29 stycznia 2015 r. zastępująca załącznik do decyzji wykonawczej 2013/115/UE w sprawie przyjęcia podręcznika SIRENE i innych środków wykonawczych dla systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (notyfikowana jako dokument nr C(2015) 326), Dz.U. L 44 z 18.2.2015, s. 75–116.